



Instruction Leaflet
Bedienungsanleitung
Hojas de instrucciones
Feuille d'instructions
Betjeningsvejledning
Instructies
Instruktionsfolder

Silicone Sealant Remover **GB**

Lösungsmittel für Silikondichtungsmasse **D**

Gel para eliminar sellados de silicona **E**

Décolleur de mastic au silicone **F**

Opløsningsmiddel til silikonetætningsmasse **DK**

Silicone Sealant Remover **NL**

Silikonborttagare **SE**



RS Stock No.

692-536

Application

Silicone Sealant Remover is a gel which aids the removal of cured silicone sealant. The gel will not break down the silicone sealant, but it works by penetrating through the cured silicone to break the adhesion of the silicone to the substrate, hence allowing easy peel off. Therefore, it is ideal for removing old silicone sealant prior to re-application, as well as cleaning up areas where unwanted silicone sealant has been applied and cured.

Silicone Sealant Remover is available for use on the following surfaces: coated metals, ceramic tiles, plastics, laminated board, painted surfaces, glass and aluminium.

Instructions

1. Cut unwanted silicone sealant as close to the surface as possible to leave a thin layer (1-1.5mm) of the silicone sealant using a sharp blade.

Note: The gel's ability to remove the silicone rubber will depend on the thickness of the silicone.

2. Take care not to apply Silicone Sealant Remover to areas of correctly applied silicone sealant. These areas may be protected using masking tape.
3. Apply a liberal coat of Silicone Sealant Remover to the affected areas using a small brush ensuring the edges are covered with the gel.
4. Allow to stand for 2 hours. Wipe clean using a paper tissue or dry cloth and ensure all traces of solvent are removed.
5. If traces of silicone sealant still remain, repeat application.

Caution: This product may cause staining if used on porous surfaces. Do not use on Nylon.

If gel comes into contact with water the ingredients will become deactivated and render it un-usable.

RS Components shall not be liable for any liability or loss of any nature (howsoever caused and whether or not due to RS Components' negligence) which may result from the use of any information provided in RS technical literature.



RS Best-Nr.

692-536

Anwendung

Bei dem Lösungsmittel für Silikondichtungsmasse handelt es sich um ein Gel, das hilft, eine ausgehärtete Silikondichtungsmasse zu entfernen. Durch das Gel bricht die Silikondichtungsmasse nicht ab, sondern das Gel dringt durch das ausgehärtete Silikon, um das Silikon von dem Substrat zu lösen. Dadurch kann die Silikondichtungsmasse einfach abgezogen werden. Das Gel ist ideal, um eine alte Silikondichtungsmasse vor dem Neuauftrag von Dichtungsmasse zu entfernen und um Bereiche mit unerwünschter, mittlerweile ausgehärteter Silikondichtungsmasse zu reinigen.

Das Lösungsmittel für Silikondichtungsmasse ist für die folgenden Oberflächen geeignet: beschichtete Metalle, Keramikfliesen, Kunststoffe, Schichtplatten, Lackierungen, Glas und Aluminium.

Gebrauchsanweisung

1. Schneiden Sie die unerwünschte Silikondichtungsmasse mit einem scharfen Messer so nahe wie möglich an der Oberfläche ab. Lassen Sie eine dünne Schicht (1 – 1,5mm) stehen.

Hinweis: Die Fähigkeit des Gels, das Silikongummi zu lösen, hängt von der Dicke der Silikonschicht ab.

2. Achten Sie darauf, daß Sie das Gel nicht versehentlich auf Bereichen mit korrekt aufgetragener Dichtungsmasse auftragen. Diese Bereiche sollten Sie mit Abdeckband schützen.
3. Tragen Sie das Gel großzügig auf die betreffenden Bereiche auf. Benutzen Sie dazu eine kleine Bürste, und achten Sie darauf, daß die Ränder mit Gel bedeckt sind.
4. Lassen Sie das aufgetragene Gel 2 Stunden ruhen. Wischen Sie es anschließend mit einem Papiertuch oder einem trockenen Tuch ab. Vergewissern Sie sich, daß alle Spuren des Lösungsmittels entfernt wurden.
5. Bei eventuellen Resten von Silikondichtungsmasse ist der Vorgang zu wiederholen.

Achtung: Dieses Produkt kann auf porösen Flächen färben.

Nicht auf Nylon benutzen.

Wenn das Gel mit Wasser in Berührung kommt, werden die Inhaltsstoffe zersetzt und machen das Produkt unbrauchbar.

RS Components haftet nicht für Verbindlichkeiten oder Schäden jedweder Art (ob auf Fahrlässigkeit von RS Components zurückzuführen oder nicht), die sich aus der Nutzung irgendwelcher der in den technischen Veröffentlichungen von RS enthaltenen Informationen ergeben.

**Código RS.**

692-536

Aplicaciones

Se trata de un gel que facilita la eliminación de los sellados de silicona secos. El gel no descompondrá el sellado de silicona, sino que penetrará en la silicona seca y eliminará la adhesión de la silicona al material de sustrato, con lo que se conseguirá despegarla fácilmente. Por eso, es ideal para retirar viejos sellados de silicona antes de efectuar una nueva aplicación, así como para limpiar zonas donde se ha aplicado un sello de silicona no deseado.

El gel para eliminar la silicona puede utilizarse en las siguientes superficies: metales chapados, azulejos de cerámica, plásticos, planchas laminadas, superficies pintadas, vidrio y aluminio.

Instrucciones

1. Con una cuchilla afilada, recorte los cúmulos de silicona que desee eliminar tan cerca de la superficie como le sea posible para que quede sólo una fina capa (de 1 a 1,5mm) de silicona.

Nota: La capacidad del gel para eliminar la goma de silicona dependerá del grosor de la capa a tratar.

2. Procure no aplicar el producto sobre los segmentos de silicona que no desea eliminar. Puede proteger dichos segmentos con una cinta adhesiva o aislante.
3. Aplique una generosa capa de gel sobre las zonas afectadas mediante un pincel pequeño, asegurándose de que los bordes queden bien cubiertos por el producto.
4. Déjelo actuar durante 2 horas. Limpie utilizando un trozo de papel o un paño seco y asegúrese de retirar todo el solvente.
5. Si todavía quedan rastros de silicona, repita la aplicación.

Precaución Este producto puede dejar manchas si se utiliza sobre superficies porosas.
No lo utilice sobre superficies de Nylon.
Si el gel entra en contacto con el agua, perderá su efectividad y resultará inutilizable.

RS Components no será responsable de ningún daño o responsabilidad de cualquier naturaleza (cualquiera que fuese su causa y tanto si hubiese mediado negligencia de RS Components como si no) que pudiese derivar del uso de cualquier información incluida en la documentación técnica de **RS**.

**Code commande RS.**

692-536

Utilisation

Le Décolleur de mastic au silicone est un gel qui aide à enlever les joints en mastic au silicone durcis. Il ne dissout pas le mastic mais pénètre au travers pour abolir l'adhérence entre le silicone et son substrat, et facilite ainsi l'arrachement du bourrelet de gel. Il convient donc parfaitement pour enlever les vieux joints au silicone avant l'application d'un nouveau bourrelet, mais aussi pour nettoyer les zones où du mastic au silicone a durci intempestivement.

Le décolleur de mastic au silicone s'utilise sur les métaux enduits, les carreaux céramiques, les matières plastiques, les stratifiés, les surfaces peintes, le verre et l'aluminium.

Mode d'emploi

1. Coupez le joint au silicone à éliminer au couteau, le plus près possible du substrat (1-1,5 mm), pour n'en laisser qu'une fine épaisseur.

Remarque : L'efficacité du gel dépend de l'épaisseur du silicone.

2. Évitez d'appliquer du décolleur de mastic au silicone sur des joints neufs. Vous pouvez protéger ces joints avec du ruban adhésif.
3. Appliquez généreusement le décolleur de mastic au silicone avec un petit pinceau sur la zone à nettoyer, en recouvrant bien les bords du joint avec le gel.
4. Laissez agir 2 heures. Nettoyez avec un essuie-tout ou un chiffon sec et éliminez toute trace de solvant.
5. S'il reste des traces de silicone, recommencez l'opération.

Attention : Ce produit peut tacher les surfaces poreuses.
Ne pas utiliser sur du Nylon.
Le contact avec l'eau inactive les ingrédients du gel et le rend inutilisable.

La société RS Components n'est pas responsable des dettes ou pertes de quelle que nature que ce soit (quelle qu'en soit la cause ou qu'elle soit due ou non à la négligence de la société RS Components) pouvant résulter de l'utilisation des informations données dans la documentation technique de **RS**.

DK

RS Varenr

692-536

Anvendelse

Opløsningsmidlet til silikonetætningsmasser er en gele, der hjælper med at fjerne en hærdet silikonetætningsmasse. Geléen nedbryder ikke silikonetætningsmassen men trænger derimod ind gennem den hærdede silikonemasse og løsner silikonen fra substraten, hvorefter massen nemt kan fjernes. Geléen er derfor ideel at bruge, når du skal fjerne en gammel silikonetætningsmasse, inden en ny masse påføres. Den er også ideel til rengøring af områder, hvor der er påført uønsket silikonetætningsmasse, der er hærdet.

Geléen kan benyttes på følgende flader: overfladebehandlet metal, keramiske fliser, laminatplader, malede overflader, glas og aluminium.

Brugsanvisning

1. Fjern så meget som muligt af den uønskede silikonetætningsmasse med en skarp kniv, så der kun er et tyndt lag (1-1,5 mm) tilbage.

Bemærk: Geléens evne til at fjerne silikonegummiet afhænger af silikonens tykkelse.

2. Sørg for, at du ikke påfører geléen på områder, hvor silikonetætningsmassen er påført korrekt. Disse områder kan beskyttes med afdækningstape.
3. Påfør et tykt lag af opløsningsmidlet på det ønskede område ved hjælp af en lille børste, idet du sikrer, at kanterne dækkes med geléen.
4. Lad geléen virke i 2 timer. Tør geléen af med en papirserviet eller tør klud, og sørg for, at opløsningsmidlet fjernes fuldstændigt.
5. Påfør opløsningsmidlet igen, hvis der stadig findes rester af silikonetætningsmassen.

Forsigtig: Dette produkt kan forårsage skolder, hvis det bruges på porøse overflader.
Må ikke bruges på nylon.
Hvis geléen kommer i kontakt med vand, deaktiveres ingredienserne, og geléen bliver ubrugelig.

RS Components frasiger sig ethvert ansvar eller økonomisk tab (uanset årsag og uanset, om dette måtte skyldes RS Components' uagtsomhed), der opstår, som følge af brugen af oplysningerne i RS' tekniske materiale

NL

RS Voorraadnummer

692-536

Toepassing

Silicone Sealant Remover is een gel die bijdraagt aan het verwijderen van uitgehard siliconen afdichtmiddel. De gel breekt het siliconen afdichtmiddel niet af, maar dankt zijn werking aan het feit dat het door de uitgeharde silicone heen dringt en zo de hechting van de silicone aan de ondergrond afbreekt, waardoor deze gemakkelijk afbladdert. Hierdoor is het ideaal om oude siliconen afdichtmiddel te verwijderen voordat het opnieuw wordt aangebracht, en om gebieden waar onnodig siliconen afdichtmiddel is aangebracht en uitgehard schoon te maken.

Silicone Sealant Remover kan worden gebruikt op de volgende oppervlakken: gecoate metalen, keramische tegels, kunststoffen, gelamineerd spaanplaat, geveerde oppervlakken, glas en aluminium.

Instructies

1. Snij met een dun mesje het onnodige siliconen afdichtmiddel zo dicht mogelijk bij het oppervlak af zodat er slechts een dun laagje siliconen afdichtmiddel achterblijft (1-1,5mm).

Opmerking: Hoe goed de gel de siliconenrubber kan verwijderen hangt af van de dikte van de silicone.

2. Zorg er voor dat er geen Silicone Sealant Remover terecht komt op plekken waar het siliconen afdichtmiddel zojuist is aangebracht. U kunt deze gebieden beschermen met afplaktape.
3. Breng met een klein kwastje een ruime laag Silicone Sealant Remover aan op de aangetaste plekken. Zorg er voor dat ook de randen geheel met gel zijn bedekt.
4. Laat 2 uur inwerken. Veeg het oppervlak schoon met een papieren doekje of een droge doek en zorg er voor dat alle restjes van het oplosmiddel worden verwijderd.
5. Herhaal dit als er nog sporen van het siliconen afdichtmiddel zijn.

Waarschuwing: Dit product kan vlekken achter laten als het wordt gebruikt op een poreuze oppervlakte.
Niet gebruiken op nylon.
Als de gel in aanraking komt met water zullen de stoffen hun werkzaamheid verliezen en zal de gel onbruikbaar worden.

RS Components accepteert geen aansprakelijkheid met betrekking tot enige verantwoordelijkheid of enig verlies (door welke oorzaak dan ook en al of niet te wijten aan nalatigheid van de zijde van RS Components) die zou kunnen ontstaan in verband met het gebruik van gegevens die in de technische documentatie van RS Components zijn opgenomen.



Användning

Silikonborttagaren -Silicone Sealant Remover är ett gel som hjälper till vid borttagning av härdad silikon. Gelet bryter inte ner silikonet utan fungerar genom att gå igenom det härdade silikonet och lossa silikonets vidhäftning vid ytan under och därefter är det lätt att skrapa eller peta bort. Det är därför idealiskt för att ta bort gammalt silikon innan nytt läggs på liksom för att rengöra ytor där oönskat silikon har råkat hamna och härdas.

Silicone Sealant Remover finns för användning på följande ytor ; belagd metall, keramiska plattor, plast, laminerat trä, målade ytor, glas och aluminium.

Instruktioner

1. Skär med en vass kniv bort oönskat silikon så nära ytan som möjligt och lämna kvar ett tunt skikt (1-1.5mm) av silikonet.

OBS: Gelets borttagningsförmåga beror på hur tjockt silikonlagret på ytan är.

2. Var noga med att inte använda Silikonborttagaren på eller nära ytor där silikon har tillförts med avsikt. Dessa ytor skall skyddas med maskeringstejp.
3. Använd ganska rikligt av Silikonborttagaren på ytorna i fråga och pensla ut den med en liten borste och se till att kanterna täcks av gelet.
4. Låt verka i 2 timmar. Torka sedan rent med hushållspapper eller en torr trasa och se till att allt kommer bort av borttagaren.
5. Skulle det ändå finnas kvar silikon så gör om behandlingen.

Varning: Produkten kan ev. orsaka fläckar om den används på porösa ytor.

Använd ej på Nylon.

Om gelet kommer i kontakt med vatten kommer de aktiva ingredienserna att förlora sin verkan och gelet blir oanvändbart.

RS Components ska inte vara ansvarigt för någon som helst skuld eller förlust av vilken art det vara må (hur denna än har orsakats och om den är orsakad av försumlighet från RS Components eller ej) som kan resultera från användning av någons som helst information som tillhandahålls i tekniska skrifter från RS Components.
